

QUẢN CHỨNG HẢI QUÂN  
TCT TÂN CẢNG SÀI GÒN

Số: 185/TCT-KHKD  
V/v cập nhật các depot tiếp nhận  
sửa chữa container lỗi cảng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 01 năm 2019

Kính gửi:

- Quý Hãng tàu / Đại lý Hãng tàu;
- Quý Khách hàng.

Trước tiên, Tổng Công ty Tân cảng Sài Gòn (TCSG) xin chân thành cảm ơn Quý Hãng tàu / Đại lý Hãng tàu và Khách hàng đã tin tưởng sử dụng dịch vụ của chúng tôi trong suốt những năm qua.

Nhằm tạo điều kiện thuận lợi hơn cho quý Hãng tàu, Khách hàng trong việc lựa chọn địa điểm tiếp nhận sửa chữa container lỗi cảng và địa điểm lân cận cảng Cát Lái được ưu đãi giá vận chuyển container rỗng nhập tàu tại cảng Cát Lái ra, TCSG xin cập nhật các địa điểm như sau:

**1. Container rỗng hư lỗi cảng được tiếp nhận để sửa chữa tại các địa điểm:**

+ Container khô: các cảng TC-Hiệp Phước, TCIT, TCCT, TCTT, ICD TC-Long Bình, ICD TC-Sóng Thần, ICD TC-Nhon Trạch, Depot TC-Suối Tiên, Depot TC-Rạch Chiếc, Depot Sunny Stream (Depot 1), Depot TC-OOCL (Depot 5), Depot TC-SITC (Depot 8), Depot TC-HMM, Depot TC-OOCL 2 và cảng Cát Lái (cảng Cát Lái chỉ nhận container hư lỗi cảng sửa chữa để xuất khẩu lên tàu).

+ Container lạnh: cảng Cát Lái, cảng TC-Hiệp Phước, Depot TC-Mỹ Thủy.

**2. Vận chuyển container rỗng theo yêu cầu hãng tàu từ Cát Lái ra Depot:**

Khi hãng tàu có nhu cầu vận chuyển container rỗng khô/lạnh được nhập tàu từ cảng Cát Lái (không bao gồm Terminal Cát Lái Giang Nam) ra Depot lân cận, hãng tàu đăng ký tại Khu thủ tục cảng Cát Lái (Đội Phát hành chứng từ: [phct@saigonnewport.com.vn](mailto:phct@saigonnewport.com.vn)), thanh toán cho TCSG theo biểu giá đã được cảng hỗ trợ 50% giá vận chuyển và chịu chi phí nâng hạ phục vụ vận chuyển, cụ thể như sau:

Đơn vị tính: VND/container/1 lượt vận chuyển

STT	Tuyến	Loại container	Đơn giá vận chuyển	
			20'	40'
1	Cát Lái → Depot TC-Mỹ Thủy, Depot TC-OOCL 2	Rỗng khô	115.000	180.000
		Rỗng lạnh	140.000	215.000
2	Cát Lái → Depot TC-Hiệp Phước	Rỗng khô	100.000	165.000
3	Cát Lái → Depot 1, 5, 8, TC-HMM	Rỗng khô	100.000	165.000
		Rỗng lạnh	140.000	215.000
4	Cát Lái → Depot TC-Rạch Chiếc	Rỗng khô	115.000	180.000

- Hãng tàu có nhu cầu vận chuyển container từ Terminal Cát Lái Giang Nam ra depot sẽ đăng ký trực tiếp với đơn vị quản lý depot theo bảng giá dịch vụ do các đơn vị ban hành.
- Giá vận chuyển cho các tuyến khác không đề cập trong bảng trên sẽ được thực hiện theo thỏa thuận khi cung cấp dịch vụ.
- Giá đã bao gồm thuế GTGT & nâng hạ 2 đầu.

Thông báo này có hiệu lực từ 01/01/2019 đến 31/3/2019.

Chúng tôi rất mong tiếp tục nhận được sự hợp tác, ủng hộ của Quý Hãng tàu và Khách hàng.

Nơi nhận: *Uhe*

- Như trên;
- Lưu: VT, KHKD; D03.



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

**Ngô Minh Thuận**

STT	Tên tuyến	Đơn vị vận chuyển	Đơn vị quản lý
1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...